



Zuchtbescheinigung für den innergemeinschaftlichen Handel, ausgestellt in Übereinstimmung mit der Entscheidung 2005/379/EG  
 Pedigree certificate issued in accordance with Commission Decision 2005/379/EC for intra-Community trade  
 Certificat généalogique délivré conformément à la décision 2005/379/CE de la Commission pour les échanges intracommunautaires  
 Certificato genealogico rilasciato in conformità della decisione 2005/379/CE della Commissione per quanto concerne gli scambi intracomunitari  
 Certificado genealógico expedido conforme a la Decisión 2005/379/CE de la Comisión para los intercambios intracomunitarios

Diese Zuchtbescheinigung ist auf  
Wasserzeichenpapier gedruckt.

This pedigree certificate is printed  
on watermarked paper.

# ZUCHTBESCHEINIGUNG

Deutscher  
Holstein Verband e.V.

<u>Überschriften:</u>	<u>headings:</u>	<u>titre:</u>
Tier	animal	animal
Vater des Tieres	sire	père de l'animal
Mutter des Tieres	dam	mère de l'animal
Vatersvater	paternal grandsire	grand-père paternel
Vatersmutter	paternal granddam	grand-mère paternelle
Muttersvater	maternal grandsire	grand-père maternel
Muttersmutter	maternal granddam	grand-mère maternelle

Alle Zuchtwerte ermittelt durch das VIT, festgestellt durch die zuständige Landesbehörde.  
 All breeding values are determined by VIT and officially recognized by the relevant state authority.  
 Toutes les valeurs génétiques déterminées par VIT et confirmées par l'autorité responsable du Land.

Kennzeichnungssystem: Ohrmarke  
 system of identification: ear tag  
 Le système d'identification: marque auriculaire

Belegung	servicing	accouplement
Besitzer	owner	éleveur propriétaire
Bulle	sire	taureau
Datum	date	date
Ein. (= Einstufung)	type classification	classification
Geboren	born	né(e) le
Gen. (= genet. Besonderh.)	specific genetic characteristics	caractéristiques génétiques
Geschlecht	sex	sexe
L. (= Leistung)	production	production
Letzte Kalbung	last calving	dernier vêlage
M.M.M.	MGDD	MGMM
M.M.V.	MGDS	PGMM
M.V.M.	MGSD	MGPM
M.V.V.	MGSS	PGPM
Mutter	dam	mère

Name	name	nom
Nummer	number	numéro
Rasse	breed	race
Siegel	seal	cachet
Unterschrift	signature	signature
Vater	sire	père
V.M.M.	PGDD	MGMP
V.M.V.	PGDS	PGMP
V.V.M.	PGSD	MGPP
V.V.V.	PGSS	PGPP
ZB-Nr.	herdbook-number	herd-book numéro
Zuchtbuch	herdbook	herd-book
Züchter	breeder	éleveur naisseur
ZW (= Zuchtwert)	breeding value	index

# Deutscher Holstein Verband e.V. – Offizielle Zuchtbescheinigung

## German Holstein Association

### TIER

GEBOREN: 17.01.2004  
 NUMMER: DE 06 62308799  
 RASSE: Holstein-Sbt  
 GESCHLECHT: Weiblich ZUCHTBUCH: Herdbuch A

### VATER DES TIERES

NAME: Landauer GEBOREN: 02.08.1995  
 NUMMER: DE 06 60130251 ZB-NR.: 10 629808  
 GEN.: TV  
 ZW : +1092 -0,35 +12 -0,09 +29 RZM 111  
 RZE 111 RZS 105 RZN 112 RZZ 98 RZG 117

### VATERSVATER

NAME: Luke GEBOREN: 07.05.1988  
 NUMMER: US 0002071864 ZB-NR.: 10 504131  
 GEN.: TV TL  
 ZW: +1241 -0,63 -10 -0,18 +25 RZM 106 RZG 107

ZW: Ausschlußgrenzen Zws

L.: Färse

### VATERSMUTTER

NAME: Eleganc221 GEBOREN: 03.09.1990  
 NUMMER: DE 06 07504523  
 DLG EX RL  
 ZW: +21 +0,33 +29 +0,10 +9 RZM 104  
 L.: 9/ 8LA 10414 4,70 489 3,28 342  
 HL 3 305 11281 4,88 550 3,24 366

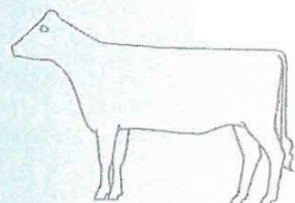


### MUTTER DES TIERES

NAME: Cira 396 GEBOREN: 21.08.1999+  
 NUMMER: DE 06 61219189  
 ZW : +79 -0,08 -4 -0,07 -3 RZM 91  
 RZG 95  
 L.: 3/ 2LA 8248 3,95 326 3,23 266  
 HL 2 305 9145 4,03 369 3,18 291  
 1.LA 305 7350 3,85 283 3,27 240

### MUTTERSVATER

NAME: Landmann GEBOREN: 08.02.1991  
 NUMMER: DE 06 06415658 ZB-NR.: 10 783632  
 GEN.: TL  
 ZW: +632 -0,26 +3 -0,03 +19 RZM 105 RZG 108



BELEGUNG: DATUM: 25.05.2005  
 BULLE: Minister GEBOREN: 08.10.1999  
 NUMMER: DE 03 44997768 ZB-NR: 10 140027  
 RASSE: Holstein-Sbt  
 GEN.: TV TL  
 ZW: +1336 -0,23 +32 -0,14 +32 RZM 115  
 RZE 143 RZS 111 RZN 120 RZZ 105 RZG 133  
 VATER: Mtoto ZB-NR: 10 504792  
 GEN.: TV TL  
 ZW: +1460 -0,22 +38 -0,17 +33 RZM 117 RZG 132  
 MUTTER: Diadem 94 NR: DE 03 41148094

### MUTTERS MUTTER

NAME: Cira 188 GEBOREN: 15.03.1992+  
 NUMMER: DE 06 62029414  
 ZW: -647 +0,32 -2 -0,01 -23 RZM 81  
 L.: 7/ 6LA 5877 5,02 295 3,23 190  
 HL 4 305 6984 5,03 351 3,19 223

ZW +1091 -0,15 +31 -0,05 +33 RZM 116  
 L.: 5/ 5LA 11247 3,99 449 3,43 386  
 HL 5 305 12468 4,19 523 3,44 429

ZÜCHTER 74.888.888  
 Mustermann, Max  
 53115 Bonn, Musterstrasse 99  
 BESITZER 74.888.888  
 Mustermann, Max  
 53115 Bonn, Musterstrasse 99



**ZUCHT- UND BESAMUNGSUNION HESSE e.G.**  
 An der Hessenhalle 1 · 36304 Alsfeld  
 Tel.: 06631/78410 · Fax: 06631/78448 · E-Mail: kontakt@zbh.de · www.zbh.de

DATUM: 08.12.2005  
 UNTERSCHRIFT (SIEGEL)  
 Geschäftsführer i. A. (Dr. S. Schmidt)



Information on the  
**Official Pedigree  
Certificate**  
of the German Holstein breed



Deutscher Holstein Verband e.V.  
Adenauerallee 174 D-53113 Bonn  
Telefon: +49-(0)228-91447-50  
Telefax: +49-(0)228-91447-55  
e-Mail: info@holstein-dhv.de  
website: www.holstein-dhv.de

The official pedigree certificate of the German Holstein Association (*Deutscher Holstein Verband e.V./DHSV*) is used not only for domestic purposes but as a pedigree information for exported breeding stock, too.

The certificate is designed in oblong format and divided into three blocks or columns respectively:

- **Left column:** Referring to the animal
- **Center column:** Referring to the parents
- **Right column:** Referring to the grandparents

VATERSVATER = Paternal grandsire; VATERSMUTTER = Paternal granddam;  
MUTTERSVATER = Maternal grandsire; MUTTERSMUTTER = Maternal granddam

Generally, the pedigree of two generations will be published as standard. In case of export within Europe or if further information is required, the name and registration number of the third generation will be added. If the buyer of the animal or the importing country wants additional information, it will be given on a separate paper. In the official pedigree certificate, the most recent data of production and breeding value are presented and if available the following data:

**Left Column: Referring to the animal**

<b>TIER = animal</b>			
NAME:	name	GEBOREN:	born
NUMMER:	number	ZB-NR.:	herdbook-number
RASSE:	breed		
GESCHLECHT:	sex	ZUCHTBUCH:	herdbook
GEN:	specific genetic characteristics		
DNA:	DNA genotype	BLGR:	blood type
EIN. (=Einstufung):	type classification		
ZW (=Zuchtwert):	breeding value		
L (=Leistung):	production		

LETZTE KALBUNG:	last calving		
BELEGUNG:	serving		
BULLE:	sire	GEBOREN:	born
NUMMER:	number	ZB-NR.:	herdbook-number
RASSE:	breed		
GEN:	specific genetic characteristics		
ZW (=Zuchtwert):	breeding value		
VATER:	sire	ZB-NR.:	herdbook-number
GEN:	specific genetic characteristics		
ZW (=Zuchtwert):	breeding value		
MUTTER:	dam	NR:	herbook-number
EIN.(=Einstufung):	type classification	GEN.:	specific genetic characteristics
ZW (=Zuchtwert):	breeding value		
L (=Leistung):	production		

**Center column: Referring to the parents**

and

**Right column: Referring to the grandparents**

In general, for the male ancestors (Sire of the animal, Paternal grandsire and Maternal grandsire) the information is displayed as following:

<b>VATER DES TIERES = Sire of the animal</b>		
NAME:	name	GEBOREN: born
NUMMER:	number	ZB-NR.: herdbook-number
GEN.:	specific genetic characteristics	
ZW (=Zuchtwert):	breeding value	

The following information concerning the females (Dam of the animal, Paternal granddam and Maternal granddam) is revealed as following:

<b>MUTTER DES TIERES = Dam of the animal</b>		
NAME:	name	GEBOREN: born
NUMMER:	herdbook-number	GEN.: specific genetic characteristics
EIN (=Einstufung):	type classification	
ZW (=Zuchtwert):	breeding value	
L. (=Leistung):	production	

The basic information on the third generation is name and registration number:

V.V.V. / V.V.M.: Paternal grandsire sire / dam V.M.V. / V.M.M.: Paternal granddam sire / dam

M.V.V. / M.V.M.: Maternal grandsire sire / dam M.M.V. / M.M.M.: Maternal granddam sire / dam

In the centre column, the official pedigree certificate contains the address of the breeder (ZÜCHTER) and the last owner (BESITZER) of the animal.

In the right column, the official pedigree certificate contains the address of the officially recognised German Herdbook Society, the date of issue and the signature of the person, who issued the certificate in combination with the seal of the Herdbook Society.

The authenticity of the official pedigree certificate can be proven by the integrated water mark in the paper.

Bonn, July 1st, 2009

Dr. Egbert Feddersen  
(DHV)